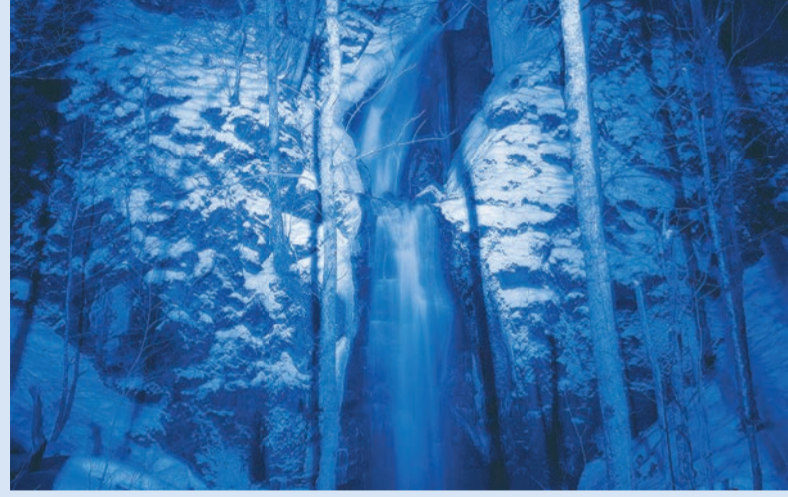


도와다 & 히로사키 Artistic Travel Map



예술과 함께 도와다 & 히로사키 여행

히로사키시 / 도와다시

HIROSAKI City MAP

히로사키시 지도

히로사키 공원 / 히로사키성

봄에는 일본 최고의 벚꽃 명소로 만개한 벚꽃에 둘러싸인 아름다운 성을 볼 수 있고, 가을에는 새하얀 눈이 덮인 그림같은 풍경을 선사한다.

히로사키시 시모시로가네초 1
일부 구역 입장료 발생(4월부터 11월 23일까지): 성인 320엔, 아동 100엔



역사적 건축물

- 1** 아오모리은행 기념관 (구 제59은행 본점 본관)
일본 중요 문화재, 일본식과 서양이 조화된 르네상스풍의 건물
히로사키시 모모나기마치 26
09:30~16:30 화요일, 연말연시 휴무
고등학교생 이상 200엔 중·초·대학생 100엔
- 2** 구 히로사키 시립도서관
히로사키시 시모시로가네초 2-1 오테몬 광장 내
09:00~17:00 연말연시 휴무
- 3** 구 도오기주쿠 외국인 교사관
외국인 교사의 숙소로 1900년 서양식으로 건설된 건축물, 아오모리현 중요 보물
히로사키시 시모시로가네초 2-1 오테몬 광장 내
09:00~18:00 (카페 09:30~18:00, 주문마감 17:30)
- 4** 미니어처 건축물
일본 메이지 시대부터 다이쇼 시대까지 히로사키시에 실존했던 건축물들 10분의 1로 축소한 미니어처 전시 중
히로사키시 시모시로가네초 2-1 오테몬 광장 내
동일기 07:00~18:00



히로사키 렌가 창고 미술관



1 히로사키 렌가 창고 미술관

백 년이 넘는 역사를 가진 벽돌 창고를 기원의 계승 이라는 콘셉트로 대규모 리노베이션을 통해 새롭게 탄생한 문화 예술 공간. 아오모리의 예술 중심지의 하나로서 히로사키시의 동북 지방의 문화와 역사를 조형하는 다양한 작품들을 전시한다.

히로사키시 요시노초 2-1
0172-32-8950 09:00~17:00
화요일(화요일이 공휴일일 경우 다음날), 연말연시 휴무



나미 오시노. A to Z Memorial Dog, 2007 ©Yoshitomo Nara 촬영: Hatakeyama Naoya

Access

- 아오모리 공항에서**
고난버스 탑승 (히로사키 버스타미널 행)
「히로사키에키마에」 정류장 하차 (소요시간 55분)
- 신아오모리역에서**
「신아오모리역」에서 JR오우혼선 탑승 (소요시간 약 40분)
「히로사키역」에서 하차 후 도보 20분 또는 택시 7분
고난버스 승차
「도타마사주쿠지」 정류장 하차 (도보 4분) 또는 「스미요시리구리」 정류장 하차 (도보 2분)
※택시-센터가 「신아오모리역」에서 약 60분 소요



촬영: Oyamaoka Kunya

겨울에도 만끽하는 히로사키!

눈이 많이 내리는 히로사키시·도와다시에는 겨울에만 즐길 수 있는 매력적인 체험이 곳곳에! 눈 속에서 즐기는 일루미네이션이와 눈조각상 등 겨울 한정 다양한 이벤트를 만끽하며 예술의 마을에서 특별한 시간을 보낼 수 있다.

A 히로사키성 눈 등롱 축제

이용시간 2월 중순 (개최 시기는 매년 변동)
16:30~21:00

대여 장소 히로사키 공원

일본 북쪽 지방을 대표하는 「미치노쿠 5대 눈축제」의 하나인 히로사키성 눈 등롱 축제는 1977년에 시작되어 40년 이상 계속되고 있는 축제이다. 주민들이 직접 수작업으로 제작한 등롱은 히로사키성 및 약 150개의 크고 작은 눈조각물에 설치되어 히로사키의 겨울밤을 아름답게 물들인다. 축제가 개최되는 기간 동안 히로사키성 주변에는 대형 눈셀매장도 설치되어 히로사키의 겨울을 한층 더 즐길 수 있다.
※등롱 점등 시간 16:30~21:00

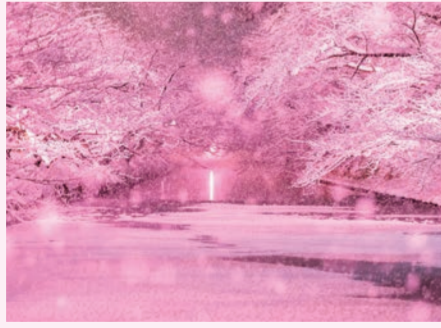


B 겨울에 피는 사쿠라 라이트업

이용시간 12월~2월 말 (개최 시기는 매년 변동)

대여 장소 히로사키 공원 오테몬 주변

히로사키 공원 오테몬 주변 벚꽃 나무에 쌓인 눈위로 비추는 핑크색 라이트는 마치 한겨울에 벚꽃이 만개한 듯한 환상적인 풍경을 펼쳐며 히로사키의 겨울을 더욱 특별하게 만든다. 또한 「히로사키 일렉트릭컬 판타지」라는 테마로 마을 곳곳의 다양한 건축물과 라이트업 프로젝트를 진행하여 아름다운 밤거리를 연출하고 있다.



C 히로사키 팻 바이크 투어

이용시간 09:00~11:30 또는 13:00~15:30 (150분)

대여 장소 히로사키시 쿠리누시초 9-21

눈 내린 히로사키 거리 약 7.5km를 팻 바이크를 타고 달리는 겨울 사이클링 체험. 눈길에도 끄떡없는 팻 바이크를 타고 아름다운 건축물과 히로사키의 겨울 풍경 구석구석을 감상할 수 있다. 팻 바이크 탑승 시에는 따뜻한 복장과 바지 착용은 필수
팻 바이크 및 헬멧 대여, 보험, 금액 문의:
<https://ca101d.com>



Do & See

- 2 후타타 기념정원**
아오모리현 최대의 일본식 정원으로 1921년에 만들어진 아름다운 모습 그대로 보존하고 있으며, 밀차 체험도 가능하다.
히로사키시 시모시로가네초 8-1
09:00~17:00 (입장마감 16:30)
성인 320엔, 아동 100엔
- 3 히로사키 시립박물관**
일본 유명 건축가 「마에가와 쿠니오」 설계, 쓰가루의 역사와 미술 공예품 등 전시.
히로사키시 오오야자 시모시로가네초 1-6
히로사키 공원 내 09:30~16:30
매일 셋째 화요일(화요일이 공휴일일 경우 다음날)
- 4 히로사키 시립관공관**
히로사키와 주변 지역의 관광 정보 제공, 기념품 가게 및 음식점이 있다.
히로사키시 시모시로가네초 2-1
09:00~18:00 (축제 기간 연장영업)
- 5 사이쇼인 절 오층탑**
일본 국가 중요 문화재로 동북 지방에서 가장 아름다운 탑으로 불리며, 오국종당(五國宗堂)과 국가 안전을 기원하는 의미가 담겨있다.
히로사키시 도야마치 63
(축제기간 입장료 300엔)
- 6 쓰가루 천원 염색기와사키 염색공장**
화학을 사용하지 않는 일본의 옛방식으로 염색하는 공장으로 염색 체험 가능. 히로사키시 전통 양식의 건축물.
히로사키시 가에노코마치 63
09:00~17:00, 통틀기 09:00~16:00
공정건축요금 성인 200엔, 고등학교생이하 100엔 (체험료 별도)
- 7 히로사키시 나카초 전통적 건조물 보존지구**
한때 사무라이들이 거주했던 지역으로 전통 방식으로 지어진 건축물이 밀집해 있으며 일부는 내부 관람도 가능.
히로사키시 와키노초 및 고비노초 일부,
히로사키시 바쿠로초 전역.
- 8 이시야 료칸**
1879년 창업한 역사적 깊은 여관으로 일본 유형 문화재.
히로사키시 모토테라마치 55
건물유형: 숙박 4,950엔부터~
전화문의: 0172-32-9118 (영어, 프랑스어 가능)
- 9 쓰가루번 네후타 마을**
쓰가루 사미센 연주와 네후타 전시 등 쓰가루 문화의 모든 것을 만날 수 있는 시설로 아오모리 특산물 판매 및 음식점이 있다.
히로사키시 가에노코마치 61
09:00~17:30 유료 체험 구역: 550엔
각 체험마다 별도 요금 발생

Eat & Drink

- 10 CAFE & RESTAURANT BRICK**
히로사키 렌가 창고 미술관 옆에 위치한 카페&레스토랑. 아름다운 건물에서 즐기는 커피와 특산물 등. 히로사키시 요시노초 2-1
히로사키 렌가 창고 미술관 카페·샵 구역
09:00~22:00(주문마감 21:00)
- 11 도데노메헤양꼬**
지역 사투리로 「도데마치의 가게」라는 의미의 식당 겸 이자카야로 데트로프의 인테리아가 특징.
히로사키시 도데마치 101
월~목요일 11:30~14:00, 17:30~23:00
일요일, 매월 25일, 기타 비정기 휴무
- 12 PÂTISSERIE LE CHOCOLAT**
에클라피, 갓구운 쿠키 등을 판매하는 과거 전통점.
히로사키시 오카치마치 77-1
월~목요일 09:00~19:00, 수요일 휴무
- 13 쓰가루 사미센 라이브 하우스 「안조」**
쓰가루 사미센 연주를 라이브로 감상할 수 있는 이자카야.
히로사키시 오카치마치 44-1
18:00~22:00 비정기 휴무
- 14 다이쇼 로만 카페**
후타타 기념 서양관 옆에 위치, 시내 6곳의 유명 베이커리를 한 곳에서 맛볼 수 있는 곳.
히로사키시 시모시로가네초 8-1
09:00~16:30(주문마감 16:00)
- 15 스타벅스 히로사키공원 앞**
히로사키 공원 바로 앞에 위치, 일본에서 2번째로 등록된 유명 문화재를 활용한 점포.
히로사키시 시모시로가네초 1-1
07:00~21:00
- 16 HIROSAKI ORANDO**
지역 민속 공예품을 판매하고있는 갤러리 겸 카페&바. 2층은 게스트하우스 오픈 예정.
히로사키시 항코쿠마치 47-2
12:00~21:00 월~수, 일요일 휴무
- 17 POMME/MARCHÉ**
HIROSAKI ORANDO 안에 위치하여 주3일만 영업하는 카페. 히로사키산 사과주를 한잔 500엔에 즐길 수 있으며 커피도 판매 중.
히로사키시 항코쿠마치 47-2
11:00~19:00(주문마감 18:30) 수~토요일 휴무
- 18 살롬 드 카페 안조**
구 도오기주쿠 외국인 교사관 옆에 위치한 카페.
히로사키시 시모시로가네초 2-1
09:30~18:00(주문마감 17:30) 겨울철 10:00~16:00 연말연시 휴무
- 19 아도하다리**
항동 요리를 즐기며 가게 주변의 쓰가루 사미센 라이브 연주를 감상할 수 있는 이자카야.
히로사키시 도데마치 60 아마다비루 1층
17:00~23:00(주문마감 22:00) 수요일 휴무

Shop

- 1 나지노 마트**
다양한 식품 시장으로 저렴하고 신선한 해산물과 향토 요리를 맛볼 수 있는 지역 주민들이 이용하는 전통 시장.
히로사키시 에키마에초 12-1
08:00~18:00 일요일 휴무
- 2 쓰가루 공방사**
쓰가루 칠기, 고간지시 자수 등 히로사키 전통 공예품 작품 판매.
히로사키시 모토테라마치 52
10:00~17:00 화요일 휴무
- 3 green**
친환경을 테마로 한 의류 및 생활 상품 가게. 전통 공예품, 고간지시 자수 판매 중.
히로사키시 다이칸초 22
11:00~18:00 수요일 및 비정기 휴무
- 4 HOMEWORKS 본점**
세련된 일상 상품과 쓰가루 칠기, 고간지시 자수 등 전통 공예품도 함께 판매.
히로사키시 도데마치 77-10
10:00~19:00 1/1, 8/13, 12/31 휴무
- 5 히로사키 고간 연구소**
쓰가루 전통 공예인 고간지시 자수의 제작 과정 견학 및 구입도 가능.
히로사키시 자이노초 61
09:00~16:30 토, 일, 공휴일 휴무

- 2 PPP**
구옥을 리모델링한 인테리아 소품샵.
히로사키시 항코쿠마치 코우지 3
11:00~18:00 목요일 휴무
- 4 ao+미즈타마**
계절에 맞춘 전시도 개최하며 생활 소품을 판매하는 가게.
히로사키시 모토테라마치 21 1층
11:00~17:00 화요일 휴무
- 6 BUNACO Show Room BLESS**
아오모리산 밤나무를 활용한 다양한 제품을 제작하여 브랜드 오리지널 제품의 전시와 판매.
히로사키시 도데마치 100-1 모리야비루 2층
목요일 휴무
- 8 chicori**
내추럴한 소품과 심플한 의류를 판매하는 가게.
히로사키시 사카모토초 2
12:00~17:00 일, 화요일 휴무

Free Wi-Fi, 다국어 지원 가능, 코로나19 확산 방지 방역 대책 실시 중, 신용카드 사용 가능
※신용카드 사용이 안 되는 곳이 많기 때문에 현금 준비를 추천!

TOWADA City MAP

도와다시 지도

남부사키오리
남부 오카자키를 찾아 원료로 재사용해 만드는 직물인 남부사키오리. 다양한 색감의 오카자키-판인 직물을 만날 수 있다. (9에서 구입 가능)

랩핑 버스
시내 순환 버스에도 예술 작품이 가득한 아트 랩핑 버스를 발견한다면 럭키데이!

말 우체통
예로부터 말은 명마를 배울하여 말의 도시로 유명한 도와다시에서는 말 우체통을 포함한 마을 곳곳에서 다양한 말 오브제를 발견할 수 있다.

하코 공원

Towada Art Center
도와다시 현대미술관 주변 1.1km에 걸쳐 소나무와 팻꽃길이 이어지는 예술작품의 거리.

관청가 거리 (고마가도)
도와다시 현대미술관 주변 1.1km에 걸쳐 소나무와 팻꽃길이 이어지는 예술작품의 거리.

빛꽃 광장

아트 광장

코맛코 광장

아트 광장 미술관 주변 3곳에 위치한 아트광장에는 세계적으로 유명한 아티스트들의 체험형 대형 작품이 설치되어 있다.

Ghost & Unknown Mass 장카사 미에 촬영: Oyamada Kuniya	Hypnotic Chamber R&S(e)n 촬영: Kiyooki Sasahara	EVEN SHETIA 하우메 플랜자 촬영: Oyamada Kuniya
Love Forever, Singing in Towada 쿠사마 야요이 촬영: Oyamada Kuniya	Fat House & Fat Car 에르빈 브룸 촬영: Oyamada Kuniya	

맨홀
명마의 산지로 변성한 도와다시에는 말과 관련된 소재가 한가득! 맨홀 주위에 그려진 연마와 이기 말, 말발의 예술작품을 찾아보자.

Lake Towada & Oirase MAP

도와다호수 · 오이라세 계류

A 아트 도와다 윈터 일루미네이션
B 오이라세 계류 빙폭 투어
C 도와다호수 겨울 카누 투어

스트리트 퍼니처
관청가 거리와 마을 상징물에 흠뻑 젖어 도시의 풍경 속에 녹아든 스트리트 퍼니처들은 관광객들에게 거리와 마을을 구경하는 재미를 더한다.

1 pot 핀도 테츠오	2 cloud 히다카 에리카	3 Mark In The Space 리우 지엔화
4 TWELVE LEVEL BENCH 마이클 로베츠	5 in flakes 마운틴 후지 아키텍스 스튜디오	6 Worms-A 라일라 주마 A 라시드

겨울에도 만끽하는 도와다!

눈이 많이 내리는 히로사키시·도와다시에는 겨울에만 즐길 수 있는 매력적인 체험이 곳곳에! 눈 속에서 즐기는 일루미네이션이과 눈조각상 등 겨울 한정 다양한 이벤트를 만끽하며 예술의 마을에서 특별한 시간을 보낼 수 있다.

A 아트 도와다 윈터 일루미네이션
이용시간 12월 중순~2월 중순, 16:30~21:00 (개최 시기는 매년 변동)
대여장소 아오모리현 도와다시 니시산반초 3 (도와다 현대 미술관 앞 아트 광장)
도와다시 현대미술관 앞 아트 광장에서 펼쳐지는 겨울 한정 야간 일루미네이션! 수많은 LED라이트는 도와다 거리를 밝게 비추며 환상적인 분위기를 연출한다. 문의처: 도와다시 농림상공부 상공 관광과 (shokokanko@city.towada.lg.jp)

B 오이라세 계류 빙폭 투어
이용시간 12월 중순~3월 초순 (개최 시기는 매년 변동)
대여장소 오이라세 계류
오이라세 계류의 아름다운 겨울 풍경을 전문 가이드와 함께 둘러보며 감상할 수 있는 버스 투어. 낮에는 눈으로 온세상이 하얗게 덮인 실경을 즐기고 밤에는 얼어붙은 폭포가 밝게 빛나는 특별한 경관을 감상할 수 있다. 참가는 도와다 시내, 오이라세 계류, 도와다호수에서 가능하며 (투어마다 상이) 사전 예약이 필요하다. 문의처: 도와다 오이라세 관광기구 (info@towda.travel)

C 도와다호수 겨울 카누 투어
이용시간 1월 5일~3월 31일, 10:00~12:30
대여장소 도와다코
카누를 타고 도와다호수를 따라 내려가면 백조나 흰죽지 등 아오모리현의 겨울을 이겨내고 있는 다양한 겨울 철새 및 동물들을 만날 수 있다. 날씨로 인해 카누 투어가 어려운 경우 스키나 전용 슈즈를 신고 내린 숲속을 걷는 「스노우 램블링」 투어로 변경. 성인 1인 참가 요금: 16,500엔. 성인 2인 이상 참가요금: 11,000엔 (1인당). 아동 1인당: 5,500엔. 문의처: 도와다코 가이드 하우스 카이 (info@tgkai.jp)

Do & See

2 도와다시 관광 물산 센터
(아트스테이션 도와다)
도와다시 여행에 필요한 모든 정보가 한 곳에 가이드북 등 다양한 정보 제공 및 기념품 판매 중.

도와다시 이나오이초 15-3
09:00~19:00(특산품 매장 10:00~18:00) 매년 1/일 휴무

4 시민교류 플라자 「토와레」
세계적 유명 건축가 「쿠이 렌고」 설계. 다수의 다목적 홀은 도와다 시민들의 교류 장소.

도와다시 이나오이초 19-33
09:00~21:00 연말연시 휴무

6 도와다호수 관광 교육 센터 「프릿토」
도와다호수에서 많이 잡히는 헤메마스(다시 송아) 전시부터 도와다 호수와 오이라세 계류 주변의 관광 정보까지 한곳에.

도와다시 오쿠세 도와다코반 아스미야 486
09:00~17:00 연중무휴

3 시민교류 플라자 「토와레」
세계적 유명 건축가 「쿠이 렌고」 설계. 다수의 다목적 홀은 도와다 시민들의 교류 장소.

도와다시 이나오이초 15-3
09:00~19:00(특산품 매장 10:00~18:00) 매년 1/일 휴무

5 오이라세 계류관
관광 안내소, 자료 전시, 특산물 판매, 카페, 자전거 대여 등 오이라세 계류의 입구에 위치한 휴게시설.

도와다시 이나오이초 183
4월중순~11월중순 09:00~17:30(겨울철 16:30까지) 연중무휴

7 가톨릭 도와다 교회
일본에서 매우 희귀한 로마네스크 양식의 교회. 일본 유형문화재로 지정되어 있으며 예배가 없을 경우 견학 가능.

도와다시 이나오이초 12-24
09:00~17:00

Eat & Drink

8 14-54
술집이 자유로운 오픈 커뮤니티 스페이스로 와이드피자를 판매하는 「피제리아」, 미술 서적 열람 공간, 탁구장 등 휴식과 놀이를 한곳에서 즐길 수 있다. (피제리아 영업: 목~일)
도와다시 이나오이초 14-54
11:00~일몰까지 영업 월요일 휴무

10 도와다 바라이카 쇼쿠도 초카사
알게 쓴 소고기에 알파를 듬뿍 넣어 달콤한 간장 소스와 함께 찜반에 볶는 도와다 대표 향토 음식 「바라이카」, 음식점.
도와다시 이나오이초 15-41
11:00~14:30(주문마감 14:00)
17:30~22:30(주문마감 22:00)

12 cube cafe & shop
도와다시 현대미술관 안에 위치한 카페 & 레스토랑으로 기념품도 판매 중. (입장료 없이 출입 가능)
도와다시 나시니반초 10-9
09:00~17:00(주문마감 16:30)
월요일(월요일이 공휴일일 경우 다음날) 연말연시 휴무

Shop

1 다카무라 신희품점
도와다시 현대미술관과 콜라보한 작품도 전시하는 주점.
도와다시 이나오이초 20-33
09:00~18:00 비정기 휴무

2 나카지마 과자점
도와다시에서 가장 오래된 과자 전문점. 도와다 현대미술관의 방 풍경을 이미지화하여 만든 초콜릿 「+灯籠」 인기.
도와다 이나오이초 19-3
09:00~18:30

3 마츠모토 찻점
전통차와 현대 미술의 만남! 가게에는 여러의 작가들의 작품이 전시된 제2의 미술관.
도와다시 이나오이초 17-5
09:00~19:00 비정기 휴무

4 시쿠라다 주류 판매점
가게에서 직접 블렌딩된 오리지널 커피, 수입커피, 빈티지 와인, 일본 사계 판매.
도와다시 이나오이초 14-42
09:30~18:00 일요일 휴무

6 365
아오모리산 신제품을 포함한 신선한 재료를 사용한 레스토랑. 카페, 스낵바 등 다양한 복합시설로 래핑 버스로 이동하는 것을 추천!
도와다시 히가시이치반초 10-9
간을 전세 목요일 휴무
[TAIKU] 월~금요일 09:00~21:00
토~일요일, 공휴일 10:00~19:00
[365standard] 월~일요일 09:00~20:00(주문마감 19:30)

도와다시 현대미술관

1 도와다시 현대미술관
쿠사마 야요이, 나라 요시토모, 료 문 등 전세계에서 활약하는 아티스트들의 작품이 상설 전시 중. 미술관 주변의 아트 광장을 산책하며 다양한 예술 작품들을 만날 수 있다.

도와다시 나시니반초 10-9
09:00~17:00(입장마감 16:30)
월요일(월요일이 공휴일일 경우 다음날), 연말연시 휴무
기획전 & 상설전 1,800점(상설전 1,000점)

Access
아오모리 공항에서
1. 공항버스: 「아오모리공항」→「아오모리역」 (소요시간 35분)
↓ 환승
2. 도와다 관광전철버스(도와다시 행) 「아오모리역」, 10번 버스 승차장에서 승차, 「칸초가이토오리」, 정류장에서 하차 (소요시간 약 1시간 반)

히치노헤역에서
· 도와다 관광전철버스 「히치노헤역」, 동쪽입출구 ③에서 승차, 「칸초가이토오리」, 정류장에서 하차. 도보 5분 (소요시간 약 1시간)
· JR버스 오이라세호 「히치노헤역」, 서쪽입출구에서 승차, 「도와다시겐다이비즈니스센터」, 정류장에서 하차 (소요시간 약 40분)

문화와 예술의 도시 아오모리

미술 시설이 많기로 유명한 아오모리는 세계적으로 활약하는 작가들의 작품을 마을 곳곳에서 만날 수 있으며 아오모리를 대표하는 5곳의 미술관은 국내외의 연계를 통해 예술의 도시로서의 매력을 국내외로 선보이고 있다.

아오모리현립 미술관
아오모리 공립대학 국제예술센터 아오모리
히로사키 렌가 참고 미술관
도와다시 현대미술관
히치노헤시 미술관

도쿄에서 출발하는 교통편

도쿄 → 아오모리 (소요시간 약 1시간 15분)
도쿄 → 미사와
도쿄 → 히치노헤 → 시치노헤 도와다 → 신야마오리 → 히로사키 (소요시간 약 3시간)
도쿄 → 신주쿠 → 히로사키 → 고소가와리
도쿄 → 이케부쿠로 → 도와다

도와다시 상공 관광과
<영업시간> 평일 08:30~17:15
shokokanko@city.towada.lg.jp
https://www.towada.travel/en/index

히로사키시 국제 광역관광과
<영업시간> 평일 08:30~17:30
kokusai-kankou@city.hirosaki.or.jp/en/